

## AXS Memory Card Reader

取扱説明書  
Operating Instructions  
Mode d'emploi  
Bedienungsanleitung

Istruzioni per l'uso  
Manual de instrucciones  
使用说明书

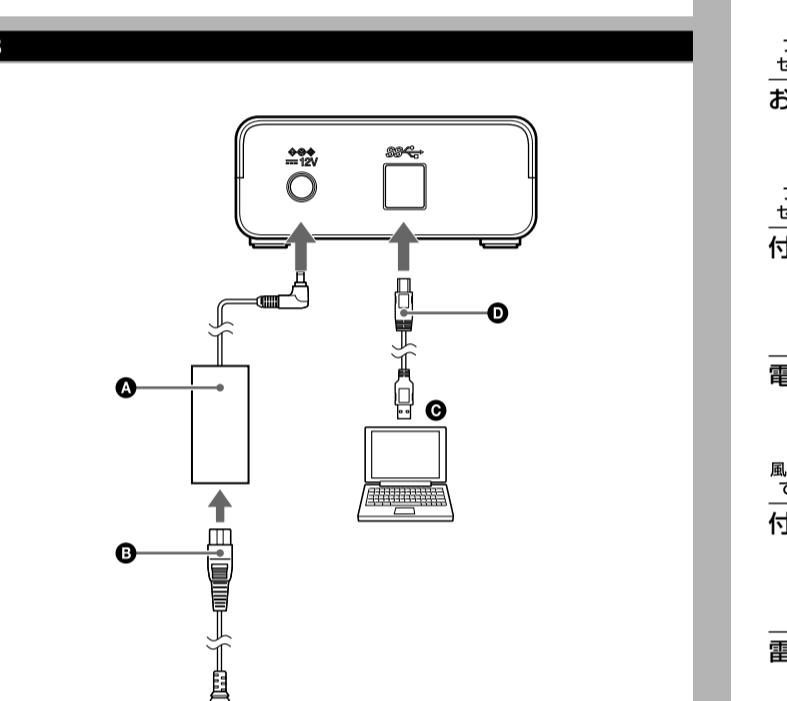
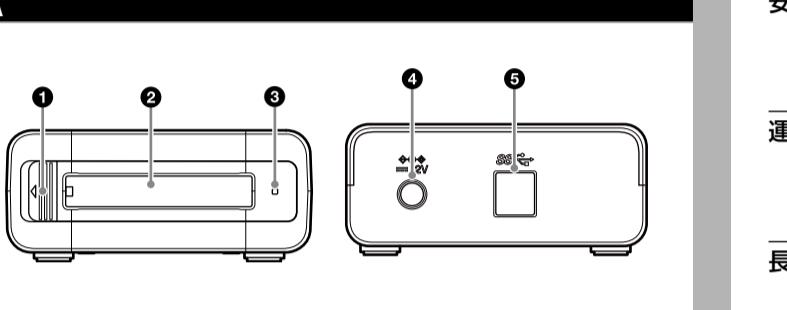
お買い上げいただきありがとうございます。  
電気製品安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。

この取扱説明書には、事故を防ぐために重要な注意事項と製品の取り扱いを記してあります。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつも見られるところに必ず保管してください。

この取扱説明書には、事故を防ぐために重要な注意事項と製品の取り扱いを記してあります。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつも見られるところに必ず保管してください。

AXS-CR1

AXSM ER  
© 2013 Sony Corporation Printed in Japan

日本語  
【警告】安全のために

ソニー製品は安全に充分考慮して設計されています。しかし、電気製品はすべて、まちがった使い方をすると、火災や感電などにより人身事故につながることがあります。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

**安全のための注意事項を守る**  
製品全般の注意事項が記載されています。

**定期的に点検する**

設置や1年ごとに度々、電源コードに傷みがないか、コンセントと電源プラグの間にこびりついていないか、プラグがしっかり差し込まれているか、などを点検してください。

**故障したときの対応**

動作がおかしくなったり、電源コードなどが破損しているのに気づいたら、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。

**万一、異常が起きたら**

・煙が出たら  
・異常な音、においがしたら  
・内部に水、異物に入った  
・製品を落としたとき

**警告表示の意味**

取扱説明書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してからお読みください。

**△警告**

この表示の注意事項を守らないと、火災や感電などにより人身事故がなど人身事故の原因となります。

**△注意**

この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけりかたをしたり周囲の物品に損害を与えることがあります。

**行為を禁止する記号**

△ 火災  
△ 感電  
△ 行為を禁止する記号

**行為を指示する記号**

△ 推奨  
△ フラックコンセント  
△ センサーカム

**△ 警告**

下記の注意事項を守らないと、火災・感電

などにより死や大けがの原因になります。

**電源コードを傷つけない**

電源コードに傷つけると、火災や感電の原因となります。

・設置時に、製品と壁や机との間にこびりついてしまわないでください。

・電源コードを加工したり、こじりつけたりしないでください。

・熱器具に近づけない。加熱しないでください。

・移動させるときは、電源プラグを抜く。

・電源コードを抜いたままお使いいただけます。

→ 万一、電源コードが傷んだら、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口に交換をお依頼ください。

**ソフトウェアについて**

AXS-CR1を活用するため、下記のアプリケーションソフトウェアが用意されています。

専用アプリケーションソフトウェアは、ソニープロフェッショナル/業務用製品サイト「からダウンロードしてください。

**対応OS**

Windows : Windows 8 (64-bit)以降

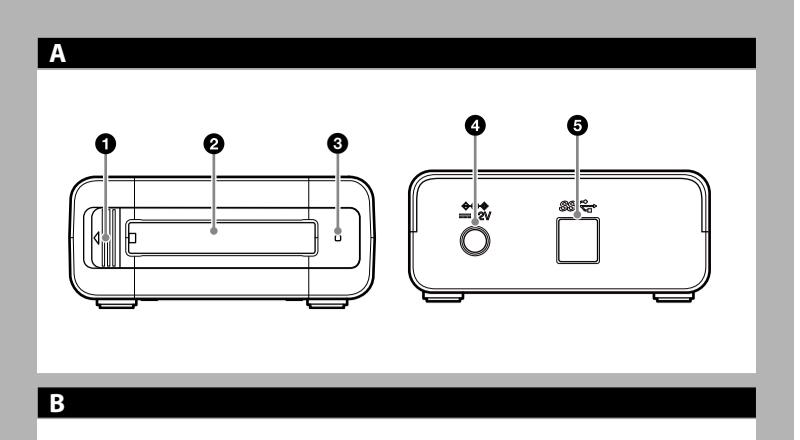
Mac OS : Mac OS X 10.6以降

**△ 注意**

全てのコンピューターについて動作を保証するものではありません。

直射日光の当たる場所や熱器具の近くに設置・保管しない  
内部に水や異物を入れない  
分解や改造しない  
コード類は正しく配置する  
雨のたまる場所や、油煙、湿気、湿気はこりのない場所では使用しない  
本機をコンピューターにつなぐ(B)

各部の名称(A)  
1 Lock解除レバー  
2 メモリーカード挿入口  
3 アクセスランプ  
4 ランプ  
5 ロットの状態  
6 点灯(赤)  
7 点灯(緑)  
8 スタンドバイ(待機)挿入されているAXSメモリーカードにUSB3.0接続によりアクセント(データの読み出し)  
9 消灯  
10 DC IN 12V端子  
11 USB端子(Standard-B)  
12 お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。  
13 分解禁止  
14 お問い合わせください。  
15 指示  
16 指示  
17 指示  
18 指示  
19 指示  
20 指示  
21 指示  
22 指示  
23 指示  
24 指示  
25 指示  
26 指示  
27 指示  
28 指示  
29 指示  
30 指示  
31 指示  
32 指示  
33 指示  
34 指示  
35 指示  
36 指示  
37 指示  
38 指示  
39 指示  
40 指示  
41 指示  
42 指示  
43 指示  
44 指示  
45 指示  
46 指示  
47 指示  
48 指示  
49 指示  
50 指示  
51 指示  
52 指示  
53 指示  
54 指示  
55 指示  
56 指示  
57 指示  
58 指示  
59 指示  
60 指示  
61 指示  
62 指示  
63 指示  
64 指示  
65 指示  
66 指示  
67 指示  
68 指示  
69 指示  
70 指示  
71 指示  
72 指示  
73 指示  
74 指示  
75 指示  
76 指示  
77 指示  
78 指示  
79 指示  
80 指示  
81 指示  
82 指示  
83 指示  
84 指示  
85 指示  
86 指示  
87 指示  
88 指示  
89 指示  
90 指示  
91 指示  
92 指示  
93 指示  
94 指示  
95 指示  
96 指示  
97 指示  
98 指示  
99 指示  
100 指示  
101 指示  
102 指示  
103 指示  
104 指示  
105 指示  
106 指示  
107 指示  
108 指示  
109 指示  
110 指示  
111 指示  
112 指示  
113 指示  
114 指示  
115 指示  
116 指示  
117 指示  
118 指示  
119 指示  
120 指示  
121 指示  
122 指示  
123 指示  
124 指示  
125 指示  
126 指示  
127 指示  
128 指示  
129 指示  
130 指示  
131 指示  
132 指示  
133 指示  
134 指示  
135 指示  
136 指示  
137 指示  
138 指示  
139 指示  
140 指示  
141 指示  
142 指示  
143 指示  
144 指示  
145 指示  
146 指示  
147 指示  
148 指示  
149 指示  
150 指示  
151 指示  
152 指示  
153 指示  
154 指示  
155 指示  
156 指示  
157 指示  
158 指示  
159 指示  
160 指示  
161 指示  
162 指示  
163 指示  
164 指示  
165 指示  
166 指示  
167 指示  
168 指示  
169 指示  
170 指示  
171 指示  
172 指示  
173 指示  
174 指示  
175 指示  
176 指示  
177 指示  
178 指示  
179 指示  
180 指示  
181 指示  
182 指示  
183 指示  
184 指示  
185 指示  
186 指示  
187 指示  
188 指示  
189 指示  
190 指示  
191 指示  
192 指示  
193 指示  
194 指示  
195 指示  
196 指示  
197 指示  
198 指示  
199 指示  
200 指示  
201 指示  
202 指示  
203 指示  
204 指示  
205 指示  
206 指示  
207 指示  
208 指示  
209 指示  
210 指示  
211 指示  
212 指示  
213 指示  
214 指示  
215 指示  
216 指示  
217 指示  
218 指示  
219 指示  
220 指示  
221 指示  
222 指示  
223 指示  
224 指示  
225 指示  
226 指示  
227 指示  
228 指示  
229 指示  
230 指示  
231 指示  
232 指示  
233 指示  
234 指示  
235 指示  
236 指示  
237 指示  
238 指示  
239 指示  
240 指示  
241 指示  
242 指示  
243 指示  
244 指示  
245 指示  
246 指示  
247 指示  
248 指示  
249 指示  
250 指示  
251 指示  
252 指示  
253 指示  
254 指示  
255 指示  
256 指示  
257 指示  
258 指示  
259 指示  
260 指示  
261 指示  
262 指示  
263 指示  
264 指示  
265 指示  
266 指示  
267 指示  
268 指示  
269 指示  
270 指示  
271 指示  
272 指示  
273 指示  
274 指示  
275 指示  
276 指示  
277 指示  
278 指示  
279 指示  
280 指示  
281 指示  
282 指示  
283 指示  
284 指示  
285 指示  
286 指示  
287 指示  
288 指示  
289 指示  
290 指示  
291 指示  
292 指示  
293 指示  
294 指示  
295 指示  
296 指示  
297 指示  
298 指示  
299 指示  
300 指示  
301 指示  
302 指示  
303 指示  
304 指示  
305 指示  
306 指示  
307 指示  
308 指示  
309 指示  
310 指示  
311 指示  
312 指示  
313 指示  
314 指示  
315 指示  
316 指示  
317 指示  
318 指示  
319 指示  
320 指示  
321 指示  
322 指示  
323 指示  
324 指示  
325 指示  
326 指示  
327 指示  
328 指示  
329 指示  
330 指示  
331 指示  
332 指示  
333 指示  
334 指示  
335 指示  
336 指示  
337 指示  
338 指示  
339 指示  
340 指示  
341 指示  
342 指示  
343 指示  
344 指示  
345 指示  
346 指示  
347 指示  
348 指示  
349 指示  
350 指示  
351 指示  
352 指示  
353 指示  
354 指示  
355 指示  
356 指示  
357 指示  
358 指示  
359 指示  
360 指示  
361 指示  
362 指示  
363 指示  
364 指示  
365 指示  
366 指示  
367 指示  
368 指示  
369 指示  
370 指示  
371 指示  
372 指示  
373 指示  
374 指示  
375 指示  
376 指示  
377 指示  
378 指示  
379 指示  
380 指示  
381 指示  
382 指示  
383 指示  
384 指示  
385 指示  
386 指示  
387 指示  
388 指示  
389 指示  
390 指示  
391 指示  
392 指示  
393 指示  
394 指示  
395 指示  
396 指示  
397 指示  
398 指示  
399 指示  
400 指示  
401 指示  
402 指示  
403 指示  
404 指示  
405 指示  
406 指示  
407 指示  
408 指示  
409 指示  
410 指示  
411 指示  
412 指示  
413 指示  
414 指示  
415 指示  
416 指示  
417 指示  
418 指示  
419 指示  
420 指示  
421 指示  
422 指示  
423 指示  
424 指示  
425 指示  
426 指示  
427 指示  
428 指示  
429 指示  
430 指示  
431 指示  
432 指示  
433 指示  
434 指示  
435 指示  
436 指示  
437 指示  
438 指示  
439 指示  
440 指示  
441 指示  
442 指示  
443 指示  
444 指示  
445 指示  
446 指示  
447 指示  
448 指示  
449 指示  
450 指示  
451 指示  
452 指示  
453 指示  
454 指示  
455 指示  
456 指示  
457 指示  
458 指示  
459 指示  
460 指示  
461 指示  
462 指示  
463 指示  
464 指示  
465 指示  
466 指示  
467 指示  
468 指示  
469 指示  
470 指示  
471 指示  
472 指示  
473 指示  
474 指示  
475 指示  
476 指示  
477 指示  
478 指示  
479 指示  
480 指示  
481 指示  
482 指示  
483 指示  
484 指示  
485 指示  
486 指示  
487 指示  
488 指示  
489 指示  
490 指示  
491 指示  
492 指示  
493 指示  
494 指示  
495 指示  
496 指示  
497 指示  
498 指示  
499 指示  
500 指示  
501 指示  
502 指示  
503 指示  
504 指示  
505 指示  
506 指示  
507 指示  
508 指示  
509 指示  
510 指示  
511 指示  
512 指示  
513 指示  
514 指示  
515 指示  
516 指示  
517 指示  
518 指示  
519 指示  
520 指示  
521 指示  
522 指示  
523 指示  
524 指示  
525 指示  
526 指示  
527 指示  
528 指示  
529 指示  
530 指示  
531 指示  
532 指示  
533 指示  
534 指示  
535 指示  
536 指示  
537 指示  
538 指示  
539 指示  
540 指示  
541 指示  
542 指示  
543 指示  
544 指示  
545 指示  
546 指示  
547 指示  
548 指示  
549 指示  
550 指示  
551 指示  
552 指示  
553 指示  
554 指示  
555 指示  
556 指示  
557 指示  
558 指示  
559 指示



## Collegamento dell'apparecchio al computer (B)

- Collegare l'adattatore CA (1) al cavo di alimentazione (2).
- Collegare l'adattatore CA al connettore DC IN 12 V dell'unità.
- Collegare l'apparecchio al computer.

Inserire completamente e collegare l'estremità del cavo USB dedicato (in dotazione) alla porta USB dell'unità, collegare l'altra estremità alla porta USB del computer (3).

### Note

- I connettori posti alle due estremità del cavo USB dedicato (1) hanno dimensioni diverse. Accertarsi di collegare ogni estremità alla porta USB corrispondente per fornire il dimensionamento.
- L'unità non può essere alimentata tramite il cavo USB.
- Se ad un computer sono collegati due o più dispositivi USB e vengono utilizzati contemporaneamente, non è possibile garantire il funzionamento del presente apparecchio, a seconda dei suddetti dispositivi.
- Il funzionamento non è garantito se l'apparecchio è collegato tramite il cavo della tastiera o un hub USB.
- Il funzionamento completo non è garantito per tutti i computer, anche nel caso in cui questi operino nell'ambiente operativo consigliato.
- Assicurarsi di utilizzare il cavo USB dedicato (in dotazione) per collegare l'apparecchio al computer.

## Inserimento di una scheda di memoria AXS

Inserire completamente la scheda di memoria nell'alloggiamento della scheda di memoria (1).

→ L'apparecchio sarà riconosciuto.

## Rimozione di una scheda di memoria AXS

**Per Windows**

- Fare clic su [Start] > [Risorse del computer].  
\* Se si utilizza Windows Vista, fare clic su [Start] > [Computer].
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità in cui è inserita la scheda di memoria AXS e selezionare [Espelli].
- Fare scorrere verso l'esterno e bloccare la leva di sblocco (1) (2); rimuovere la scheda di memoria AXS.

**Per Mac OS**

- Verificare che la spia di accesso dell'apparecchio non sia illuminata di rosso o arancione.
- Spostare l'Icona del disco sull'Icona del cestino.
- Fare scorrere verso l'esterno e bloccare la leva di sblocco (1) (2); rimuovere la scheda di memoria AXS.

Per i dettagli, fare riferimento alle istruzioni per l'uso del computer o del sistema operativo in uso.

## Guida alla soluzione dei problemi

| Sintomo   | Causa/Rimedio  |
|---|--|
| L'Icona dei dischi rimovibili non viene visualizzata. | • L'unità non è collegata correttamente.<br>→ Collegarla correttamente.<br>• Oltre al presente apparecchio, un altro dispositivo è collegato alla porta USB del computer.<br>→ Scollareggare l'altro dispositivo USB. In alternativa, spegnere l'unità, quindi riaccenderla. |

| Sintomo   | Causa/Rimedio  |
|---|--|
| Non è possibile accedere alla scheda di memoria AXS tramite Esplora risorse o Risorse del computer. | • Non è stata inserita alcuna scheda di memoria AXS.<br>→ Inserire la scheda di memoria AXS.<br>• È inserita una scheda non supportata.<br>→ Rimuovere la scheda supportata. |

| Sintomo   | Causa/Rimedio   |
|---|---|
| Quando si inserisce una scheda di memoria AXS, la spia di accesso lampeggia (non rimane accesa con luce fissa). | • Sui connettori della scheda di memoria AXS sono presenti estranei.<br>→ Verificare se ci sono estranei, particelle esterne. Rimuoverle, quindi inserire di nuovo la scheda. |

| Sintomo                                   | Causa/Rimedio  |
|---|--|
| L'apparecchio non funziona correttamente. | • È possibile che l'elettricità statica influisca sul funzionamento dell'apparecchio.<br>→ Scollareggare l'adattatore CA e il cavo USB, quindi ricongegliarli. |

## Scheda di memoria AXS (non fornite in dotazione)

| Scheda di memoria AXS supportata   | Causa/Rimedio   |
|--|---|
| • Utilizzare schede di memoria AXS prodotte da Sony. La corretta operazione non è garantita se si utilizzano schede di memoria non prodotte da Sony. | • Quando si utilizzano schede di memoria AXS (A-series), è necessario usare l'Adattatore per schede AXS (1-843-973-1x). |

| Precauzioni per l'uso  | Causa/Rimedio   |
|--|---|
| • Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'unità, e conservarlo per riferimenti futuri. |   |
| AVVERTENZA   | • L'utilizzo di questo apparecchio in un ambiente residenziale potrebbe causare interferenze radio.   |
| Per i clienti in Europa  | • Produttore: Sony Corporation, 1-71 Konan Minato-ku Tokyo, 100-0075 Giappone<br>Per la conformità del prodotto in ambito UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgio   |
| Marken   | • AXS™ and AXSM™ sind Marken der Sony Corporation.<br>Windows und Windows Vista sind eingetragene Marken oder Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.<br>• Mac OS ist eine eingetragene Marke von Apple Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. |

### Italiano

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'unità, e conservarlo per riferimenti futuri.

**AVVERTENZA**  
L'utilizzo di questo apparecchio in un ambiente residenziale potrebbe causare interferenze radio.

**Per i clienti in Europa**  
Produttore: Sony Corporation, 1-71 Konan Minato-ku Tokyo, 100-0075 Giappone  
Per la conformità del prodotto in ambito UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgio

L'apparecchio non deve essere utilizzato in aree residenziali.

## Descrizione generale

Il dispositivo di lettura per schede di memoria AXS-CR1 supporta lo standard USB 3.0 ed è in grado di trasferire ad alta velocità i dati memorizzati sulle schede di memoria AXS.

## Precauzioni per l'uso

- Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'unità, e conservarlo per riferimenti futuri.
- Scollareggare il cavo USB solo afterrando il connettore.
- Pulire l'unità con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare benzina, alcol, solventi o altri solventi, quanto potrebbe causare la deformazione dell'apparecchio, con conseguenti problemi di funzionamento.

• Sony non si assume alcuna responsabilità per problemi nella riproduzione dei dati conseguenti a malfunzionamenti della scheda di memoria AXS.

## Non posizionare l'apparecchio in verticale

L'apparecchio deve essere posizionato in orizzontale. Diversamente, si verificano problemi di funzionamento.

## Note sull'adattatore CA

• Collegare l'adattatore CA in una presa di corrente adiacente. Se si verificano incrinature durante l'utilizzo dell'apparecchio, collegare immediatamente la spina di alimentazione.

• Non collocare l'adattatore CA in spazi ristretti durante l'uso (ad es. tra una parete e un mobile).

## Sistemi operativi supportati

**Windows:**  
Windows 8 (64-bit) o successivo

**Mac OS:**  
Mac OS X 10.6 o successivo

Il funzionamento non è garantito su tutti i computer.

## Identificazione delle parti (A)

1 Leva di sblocco

2 Alloggiamento della scheda di memoria

3 Spia di accesso

4 Connettore DC IN 12V

5 Porta USB (Standard B)

## ATTENZIONE

Quando si collega il cavo di USB dell'apparecchio al dispositivo, utilizzare il cavo fornito per prevenire il malfunzionamento per rumore.

Pericoloso

Pericoloso